

# GACETA DEL CONGRESO

## SENADO Y CÁMARA

(Artículo 36, Ley 5ª de 1992) IMPRENTA NACIONAL DE COLOMBIA www.imprenta.gov.co

ISSN 0123 - 9066

AÑO XXXIII - Nº 935

Bogotá, D. C., martes, 18 de junio de 2024

EDICIÓN DE 9 PÁGINAS

DIRECTORES:

GREGORIO ELJACH PACHECO SECRETARIO GENERAL DEL SENADO

www.secretariasenado.gov.co

JAIME LUIS LACOUTURE PEÑALOZA SECRETARIO GENERAL DE LA CÁMARA

www.camara.gov.co

RAMA LEGISLATIVA DEL PODER PÚBLICO

# CÁMARA DE REPRESENTANTES

# INFORMES DE CONCILIACIÓN

# INFORME DE CONCILIACIÓN AL PROYECTO DE LEY ORGÁNICA NÚMERO 164 DE 2023 SENADO, 065 DE 2022 CÁMARA

por medio del cual se modifica la Ley 5a de 1992 con el fin de implementar medios y/o herramientas tecnológicas o digitales en los procesos legislativos del Congreso.

2022 CÁMARA POR MEDIO

Bogotá D.C., junio de 2024

Doctores IVÁN LEONIDAS NAME Presidente del Senado de la República Congreso de la República Ciudad

ANDRÉS DAVID CALLE AGUAS
Presidente de la Cámara de Representantes
Congreso de la República
Ciudad

Asunto:

Informe de Conciliación al Proyecto de Ley Orgánica No. 164 de 2023 Senado – 065 de 2022 Cámara "Por medio del cual se modifica la Ley 5a de 1992 con el fin de implementar medios y/o herramientas tecnológicas o digitales en los procesos legislativos del Congreso".

Respetados presidentes:

De acuerdo con la designación efectuada por los Presidentes del Senado de la República y de la Cámara de Representantes, de conformidad con los Artículos 161 de la Constitución Política y 186 de la Ley 5° de 1992, mediante radicados Nos. SL-CS-454-2024 del 14 de junio de 2024 y S.G.2-1117/2024 del 17 de junio de 2024, respectivamente, los suscritos Congresistas presentamos el Informe de Conciliación al Proyecto de Ley Orgánica No. 164 de 2023 Senado – 065 de 2022 Cámara "Por medio del cual se modifica la Ley 5a de 1992 con el fin de implementar medios y/o herramientas tecnológicas o digitales en los procesos legislativos del Congreso".

Para ello, procedimos a realizar estudio y análisis comparativo entre los textos aprobados en cada una de las Cámaras, con el fin de llegar, por unanimidad a un texto conciliado.

En el siguiente cuadro se encuentran los textos definitivos aprobados por la Plenaria de la Cámara de Representantes el 30 de agosto de 2023 y el aprobado por la Plenaria del Senado el día 12 de junio de 2024.

TEXTO DEFINITIVO PLENARIA CÁMARA DEL 30 DE AGOSTO DE 2023	TEXTO DEFINITIVO APROBADO EN SESIÓN PLENARIA DEL SENADO DE LA REPÚBLICA DEL DÍA 12 DE JUNIO DE 2024.	TEXTO CONCILIADO
PROYECTO DE LEY	PROYECTO DE LEY	Se acoge el texto aprobado
ORGÁNICA NÚMERO 164	ORGÁNICA No. 164 DE	por la Cámara de
DE 2023 SENADO - 065 DE	2023 SENADO - 065 DE	Representantes.

2022 CAMARA POR MEDIO DEL CUAL SE MODIFICA LA LEY 5º DE 1992 CON EL FIN DE IMPLEMENTAR MEDIOS Y/O HERRAMIENTAS TECNOLÓGICAS O DIGITALES EN LOS PROCESOS LEGISLATIVOS DEL CONCRESO Y SE DICTAN OTRAS DISPOSICIONES.	2022 CAMARA "POR MEDIO DEL CUAL SE MODIFICA LA LEY 5A DE 1992 CON EL FIN DE IMPLEMENTAR MEDIOS Y/O HERRAMIENTAS TECNOLÓGICAS O DIGITALES EN LOS PROCESOS LEGISLATIVOS DEL CONGRESO".	
ARTÍCULO 1º. OBJETO. La presente ley tiene por objeto armonizar los procesos legislativos dentro del Congreso, la implementación de herramientas tecnológicas para fortalecer los trámites al interior de la corporación en términos de eficacia, eficiencia, celeridad, transparencia, publicidad, economía administrativa y responsabilidad ambiental y seguridad digital.	armonizar los procesos legislativos dentro del Congreso, la implementación de herramientas tecnológicas para fortalecer los trámites al interior de la corporación en términos de eficacia, eficiencia, celeridad, ransparencia, publicidad, economía administrativa y	Ambos textos son iguales.
Artículo 2°. ADOPCIÓN DE MEDIOS Y/O HERRAMIENTAS TECNOLÓGICAS O DIGITALES PARA LAS OBSERVACIONES A LAS ACTAS DE LAS SESIONES. Modifiquese el artículo 35 de la Ley 5º de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:	ARTÍCULO 2º. Modifíquese el artículo 35 de la Ley 5º de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:	Se acoge el texto aprobado por el Senado de la República.
ARTÍCULO 35. ACTAS. De las sesiones de las Cámaras y sus Comisiones Permanentes, especialmente, se levantarán actas que contendrán una relación de los temas debatidos, las personas	sus Comisiones Permanentes, especialmente, se levantarán actas que contendrán una relación	

2022 CÁMARA "POR

que han intervenido, los debatidos, las personas que mensajes leídos, las han intervenido, los mensajes proposiciones presentadas y leídos, las proposiciones leídas, las comisiones designadas, y las decisiones tecnológica que el congreso habilite para tal fin, a la secretaría para que se incluyan en el acta siguiente. designadas, y las decisiones Tratándose de la última sesión, el acta será considerada y aprobada antes de cerrarse la reunión, o facultarse a su mesa directiva decisiones adoptadas Tratándose de la última sesión, el acta será Terminada cada una de las Terminada cada una de las Terminada cada una de las sesiones, tanto de las sesiones, tanto de las comisiones como de las plenarias, la secretaría respectiva levantará el acta, la cual se enviará por intermedio de la Secretaría General de la corporación para su respectiva publicación en la Gaceta del Congreso; una vez publicada y puesta previamente en conocimiento de la Secretarió General de la Corporación, se remilirá a los de la respectiva publicación en la Gaceta del Congreso; una vez publicada se remitirá una previamente en conocimiento de la respectiva Cámara o Corporación, se remilirá a los Corporación para su correos institucionales de conocimiento a tarvés de los sesión, el acta será considerada y aprobada an considerada y aprobada antes de cerrarse la reunión, o facultarse a su mesa directiva para la debida aprobación. PARÁGRAFO. Para la aprobación de las últimas actas del cuatrienio legislativo la corporación podrá autorizar a la mesa directiva su aprobación. PARÁGRAFO. PARAGRAFO. Para aprobación de las últim actas del cuatrienio legislativ la corporación podrá autoriz a la mesa directiva saprobación. Corporación, se remitirá a los correos institucionales de todos y cada uno de los integrantes de la respectiva Cámara o comisión para su conocimiento a través de los medios digitales dispuestos para tal fin, posteriormente la comocimiento; y la mesa conocimiento; y la mesa conocimiento; y la mesa conocimiento; y la mesa directiva de la comisión o plenaria la incluirá en el orden del día para su discusión y votación. ARTÍCULO 3°. Adiciónese un parágrafo al Artículo 36 de la Senado de la República, el Ley 5º de 1992, el cual quedará así: conciliación. ARTÍCULO 36. GACETA DEL CONGRESO. El Congreso pleno, el Senado y la Cámara de Representantes la Camara de Representantes tendrán un órgano o medio oficial escrito de publicidad de sus actos, denominado Gaceta del Congreso. Los Secretarios de las Cámaras serán los directores de las Secciones respectivas. En consideración el acta, la cual no será leída, cada Congresista podrá hablar una vez para reclamar acerca de las omisiones o inexactitudes las omisiones o inexactitudes en que se hubiere incurrido en su elaboración, sin perjuicio del derecho de hablar sobre las reclamaciones que hagan otros Congresistas. PARÁGRAFO. En eventuales la publicación de la Gaceta del Congreso también se podrá realizar por los Secretarios de cada Cámara Quien tenga observaciones las presentará por escrito de manera física, por correo electrónico institucional, o mediante la plataforma Congreso habilite para tal fin, en sus respectivas plataformas tecnológicas institucionales, que se habiliten para tal fin, dando

ARTÍCULO 3°. Adopción de medios y/o herramientas artículo 113 de la Ley 5° de tecnológicas o digitales para las proposiciones a los revuertos de la ley Modiffruses medios y/o herramientas tecnológicas o digitales para las proposiciones a los proyectos de ley. Modifíquese el artículo 113 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la siguiente forma: ARTÍCUI O

PRESENTACIÓN PROPOSICIONES. Congresista, autor de una proposición de modificación, proposición de modificación, adición, supresión os suspensión, la presentará por escrito y firmada de manera física o remitida por correo electrónico institucional, o mediante la plataforma tecnológica que el congreso habilite para tal fin, conforme a lo establecido en la Ley 527 de 1999, sin necesidad de incluir razones o argumentos. Leídas por la Secretaría y puesta en discusión, el Congresista autor podrá hacer uso de la palabra para sustentaría, las proposiciones presentadas a proposiciones presentadas a través de medios y/o herramientas tecnológicas herramientas tecnológicas digitales deberán ser radicadas en el correo electrónico institucional que la secretaría de la comisión o de la respectiva Cámara asigne para tal fin, o en la plataforma tecnológica dispuesta por el Congreso. tecnológicas

cumplimiento con el principio de publicidad.

ARTÍCULO 113.
DE PRESENTACIÓN DE PROPOSICIONES. El Congresista, autor de una proposición de modificación, o dición, supresión o suspensión, la presentará por escrito y firmada de manera diforma forma sidorma sidorma de la congreso habilite para tal fin. Leídas por la Secretaría y 227 de incluir Leídas por la Secretaría y Leídas por la Secretaría de la congreso habilite para tal fin. Leídas por la Secretaría y esta en encista en encista de la congreso de la palabra para discusión ni votación. Las das a través de medios y/e-digitales y/o digitales que el congresista autor podrá hacer uso de la palabra para través de medios y/e-digitales y/o digitales correo en encista de la Comisión o de la respectiva Cámara correo en enciante la plataforma

PARÁGRAFO. Las proposiciones presentadas proposiciones presentadas

por correo electrónico por medios digitales deberán deberán ser radicadas antes ser radicadas antes del inicio del debate, en la del debate, en la Secretaría de la comisión o de la Plenaria secretaria de la collisioni o collisioni o collisioni o con el correo electrónico institucional que estas asignen para tal fin, o en la plataforma tecnológica dispuesta por el Congreso.

según sea el caso.

ARTÍCULO 4º. Adopción de medios y/o herramientas tecnológicas o digitales para la radicación de proyectos de ley. Modifíquese el artículo 144 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:

ARTÍCULO 5º. Modifíquese el artículo 144 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:

El proyecto se entregará en original y dos copias físicas o en caso en el que la radicación El proyecto se entregará en original y dos copias físicas o de manera electrónica, en oricaso en el que la radicación se realice de manera electrónica, se deberán adjuntar dos copias del documento, la primera de ellas cifrada que no permita su edición o modificación y la otra disponible para edición, por medio del correo electrónico institucional de la secretaría general, o mediante la electrónico institucional de la secretaría general, o mediante la plataforma tecnológica que el Congreso habilite para tal

ARTÍCULO 144.
PUBLICACIÓN Y REPARTO.
Recibido un proyecto, se ordenará por la Secretaría su publicación en la Gaceta del Congreso, y se repartirá por el Presidente a la Comisión Permanente respectiva.

ARTÍCULO 144.
PUBLICACIÓN Y REPARTO.
Recibido un proyecto, se ordenará por la Secretaría su publicación en la Gaceta del Congreso, y se repartirá por el Presidente a la Comisión Permanente respectiva.

fin con su correspondiente exposición de motivos. De él se dejará constancia en la Secretaria y se radicará y clasificará por materia, autor, clase de proyecto y comisión que deba tramitarlo.  Un ejemplar del proyecto será enviado por el Secretario General inmediatamente para su publicación en la Gaceta del Congreso y se enviará copia a todos y cada uno de los integrantes de la Corporación a sus correos institucionales.  Parágrafo primero. En caso de que la radicación se realice vía correo electrónico, o mediante la plataforma tecnológica que el Congreso habilite para tal fin el proyecto de ley debe ser firmado digital o electrónicamente cumpliendo con criterio de equivalencia funcional y los requisitos y características dispuestas en la Ley 527 de 1999 o la que la modifique, derogue o sustituya.  ARTÍCULO 5º. Modifíquese el artículo 150 de la Ley 5º de 1992, el cual quedará así:  ARTÍCULO 150.  DESIGNACIÓN DE PONENTE. La designación de los ponentes será facultad de la mesa directiva de la respectiva Comisión. Cada proyecto de ley tendrá un ponente, o varios, si las conveniencias lo aconsejan.	lodifiquese el la Caceta del l	En todo caso habrá un ponente coordinador quien además de organizar el trabajo de la ponencia ayudará al Presidente en el trámite del proyecto respectivo.  La designación de ponente podrá ser comunicada en físico o a través de medios electrónicos institucionales por parte de la Secretaría de la Comisión acompañados del respectivo officio firmado conforme al criterio de equivalencia funcional y a lo dispuesto en la Ley 527 de 1999 o la que la modifique, derogue o sustituya, y del proyecto de ley en formato digital.  Cuando un proyecto de Acto Legislativo o de ley sea presentado por una bancada, esta tendrá derecho a designar el ponente, o por lo menos uno de los ponentes cuando la ponencia sea colectiva.  Cuando la ponencia sea colectiva la mesa directiva debe garantizar la representación de las diferentes bancadas en la designación de los ponentes.  ARTÍCULO 6º ADOPCIÓN DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS X A LOS  El texto quedará da si guiente forma:  En todo caso habrá un ponencia esea colectiva.  En todo caso habrá un ponencia esea colectiva la mesa directiva debe garantizar la representación de las diferentes bancadas en la designación de los ponentes.  ARTÍCULO 6º ADOPCIÓN DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS Y/O DE MEDIOS X/O DIGITALES PARA LA RADICACIÓN DE PONENCIAS A LOS  El texto quedará da la siguiente forma:  El texto quedará así:  El texto quedará así:
PROYECTOS DE LEY. Modifíquese el artículo 156 de la Ley 5º de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:  ARTÍCULO 156. PRESENTACIÓN Y PUBLICACIÓN DE LA PONENCIA. El informe será presentado por escrito, en original y dos copias al secretario de la Comisión. Permanente o en caso en el que la radicación se realice de manera electrónica, se deberán adjuntar dos copias del documento, la primera de ellas cifrada que no permita su edición o modificación y la otra disponible para adición, por medio del correo electrónico institucional del Congresista ponente coordinador o ponentes, al correo electrónico institucional del Congresista ponente coordinador o ponentes, al correo electrónico institucional del Congresista ponente coordinador o ponentes, al correo electrónico institucional de la respectiva penente coordinador de la guala forma tecnológica que el congreso habilite para tal fin. Su publicación se hará en la Gaceta del Congreso dentro de los tres (3) días siguientes.  Sin embargo, y para aglitzar el trámite del proyecto, el Presidente podrá reproducción del documento por cualquier medio mecánico o tecnológico, para distribuirlo entre los miembros de la Comisión; ello, sin perpuicio de su posterior y oportuna reproducción en la Gaceta del Congreso.  Parágrafo primero. La corporación deberá crear un	DE LA informe será escrito, en copias al a Comisión Permanente o de manera digital, caso en el cual se el cual se el cual se el cual se a primera de los copias a primera de los compias a primera de colición, a disciplina de manera edición, a disciplina de la comisión y la otra edición, a disciplina de la comisión y la otra edición, a disciplina de la comperso de la congreso res (3) días siguientes.  Sin embargo, y para agilizar el trámite del proyecto, el Presidente podrá autorizar la reproducción del documento por cualquier medio mecànico o tecnológico, para distribuirlo entre los miembros de la Comisión; ello, sin perjuicio de su posterior y oportuna reproducción en la Gaceta del Congreso.  Parágrafo. Cuando un proyecto tenga ponencia coclectiva y no exista un roconsenso para la presentación de una sola ponencia; la base para su discusión y votación será la discusión y votación será la	congresista; en donde se pueda identificar a que corporación, comisión constitucional o legal pertenece.  Parágrafo segundo. En caso de que la presentación del informe de ponencia se realice vía correo electrónico, el proyecto de ley debe ser firmado digital o electrónicamente cumpliendo con los requisitos y características de la Ley 527 de 1999 y demás normatividad vigente que reglamente la materia.  Parágrafo tercero. Cuando un proyecto tenga ponencia colectiva y no exista un consenso para la presentación de una sola ponencia; la base para su discusión y votación será la primera radicada en el tiempo.  Artículo 7°. Modifiquese el artículo 157 de la Ley 5° de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:  Artículo 157. Iniciación del debate. La iniciación del primer debate no tendrá lugar antes de la publicación del informe respectivo conforme al artículo anierior.

El ponente, en la correspondiente sesión, absolverá las preguntas y dudas que sobre aquella se le formulen, luego de lo cual comenzará el debate.		PARÂGRAFO 1°. El texto aprobado por la comisión deberá ser firmado por el Presidente de la Comisión, el ponente Coordinador y el (la) Secretario (a) de la Comisión.
Si el ponente propone debatir el proyecto, se procederá en consecuencia; si se propone archivar o negar el proyecto, se debatirá y votará esta		PARÁGRAFO 2°. El (la) Secretario (a) de la Comisión tendrá la facultad de reenumerar y reordenar el texto aprobado, sin alterar su contenido o sentido.
ropuesta en primer lugar; en u defecto se discutirá y otará la proposición de dar rimer debate.		ARTÍCULO 9°. Modifíquese el artículo 222 de Ley 5° de 1992, el cual quedará así:
Il debatirse un proyecto, el onente podrá señalar los suntos fundamentales cerca de los cuales conviene ue la Comisión decida en rimer término.		ARTÍCULO 222. PRESENTACIÓN DE PROYECTOS. Los proyectos de Acto Legislativo podrán presentarse en la Secretaría General de las Cámaras o en General de las Cámaras o en
<b>RTÍCULO 8°</b> . Modifíquese el tículo 165 de la Ley 5ª de 992, el cual quedará de la guiente forma:	ARTÍCULO 8°. Modifíquese el artículo 165 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:	sus plenarias, y podrá hacerse a través de medios y/o herramientas tecnológicas o digitales.
ARTÍCULO 165. REVISIÓN Y JUEVA ORDENACIÓN. Cerrado el debate y aprobada a ponencia del proyecto, la secretaría de Comisión laborará el texto aprobado or la Comisión; pasará de uevo al ponente coordinador a otro miembro de la	NUEVA ORDENACIÓN. Cerrado el debate y aprobado el proyecto, la Secretaría de Comisión elaborará el texto aprobado por la Comisión; pasará de nuevo al ponente coordinador o a otro miembro	Artículo 10. Adopción de medios y/o herramientas tecnológicas o digitales para las observaciones ciudadanas en el estudio de los proyectos de ley. Modiffquese el artículo 231 de la Ley 5º de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:
comisión, si así lo dispusiere a Presidencia, para su evisión, ordenación de las nodificaciones y redacción el respectivo informe de	para su revisión, ordenación de las modificaciones y redacción del respectivo	ARTÍCULO 231. PUBLICIDAD DE LAS OBSERVACIONES. Las OBSERVACIONES. Las
		observaciones u opiniones presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo de ley y Acto Legislativo
eberán formularse por scrito, en original y tres opias o por medio del correo ectrónico del ciudadano al orreo electrónico institucional	deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos	presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo presentadas a los proyectos de ley y Acto Legisl
eberán formularse por scrito, en original y tres pojaca o por medio del correo ectrónico del ciudadano al orreo electrónico institucional e la secretaría de la comisión espectiva, o mediante la ataforma tecnológica que el ongreso habilite para tal fin. e las que sean presentadas no riginal, una corresponderá ponente del proyecto, otra al quediente del proyecto y la ra como anexo de la	deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos casos, se remitirá una copia al ponente del proyecto y a los miembros de la Comisión de manera digital y serán publicadas en la Gaceta del	presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo  Artículo 11. Modifíquese el parágrafo del artículo 254 de Ley 5° de 1992, el cual quedará así:  ()  PARÁGRAFO. En los numerales 1 a 5 los informes deberán presentarse dentro de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes podrán presentarse a través deberán presentarse a través deberán presentarse a través deberán prosentarse a través deberán prosentarse a través deberán prosentarse a través deberán prosentarse dentro de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán presentarse a través deberán prosentarse en la deberán prosentarse quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán prosentarse a través deberán prosentarse en la deberán prosublicarse en la deservica publicarse en la deservica procesor de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán prosentarse en la deberán prosublicarse en la deservica de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán prosublicarse en la deservica de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán prosublicarse en la deservica de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán prosublicarse en la deservica de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán prosublicarse en la deservica de legislatura de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán presentarse en la la final de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán presentarse en la la final de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes deberán presentarse de la recursión de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes d
eberán formularse por scrito, en original y tres pias o por medio del correo ectrónico del ciudadano al merce electrónico del correo electrónico del comisión spectiva, o mediante la ataforma tecnológica que el ongreso habilite para tal fin. el las que sean presentadas no riginal, una corresponderá ponente del proyecto, otra al pediente del proyecto, otra al pediente del proyecto y la ra como anexo de la anscripción de la audiencia iblica realizada; se deberá mitir una copia en formato gital para ser remitida a los tegrantes de la comisión; si sobservaciones fueren vivadas por correo ectrónico se remitirá copia	deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos casos, se remitirá una copia al ponente del proyecto y a los miembros de la Comisión de manera digital y serán publicadas en la Gaceta del	Artículo 11. Modifíquese el parágrafo del artículo 254 de Ley 5ª de 1992, el cual quedará así:
eberán formularse por scrito, en original y tres piaso por medio del correo ectrónico del ciudadano al orreo electrónico institucional e la secretaría de la comisión spectiva, o mediante la ataforma tecnológica que el ongreso habilite para tal fin. e las que sean presentadas no riginal, una corresponderá ponente del proyecto, otra al xpediente del proyecto, otra al securio del consición; si so observaciones fueren riviadas por correo ectrónico se remitirá copia el correo a cada uno de los orgesistas ponentes e legrantes de la comisión o ediante la plataforma	deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos casos, se remitirá una copia al ponente del proyecto y a los miembros de la Comisión de manera digital y serán publicadas en la Gaceta del	Artículo 11. Modifíquese el parágrafo del artículo 254 de Ley 5ª de 1992, el cual quedará así:
aberán formularse por scrito, en original y tres plas o por medio del correo ectrónico del ciudadano al varreo electrónico del ciudadano al varreo electrónico institucional e la secretaría de la comisión spectiva, o mediante la ataforma tecnológica que el ongreso habilite para tal fin. e las que sean presentadas no original, una corresponderá ponente del proyecto, otra al spediente del proyecto y la ra como anexo de la anascripción de la audiencia iblica realizada; se deberá mitir una copia en formato gital para ser remitida a los tegrantes de la comisión, si observaciones fueren viadas por correo ectrónico se remitirá copia el correo a cada uno de los preos institucionales de los ongresistas ponentes e tegrantes de la comisión o ediante la plataforma cológica que el Congreso abilite para tal fin, para que eldan ser acogidas o no en presentación del informe de onencia.	deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos casos, se remitirá una copia al ponente del proyecto y a los miembros de la Comisión de manera digital y serán publicadas en la Gaceta del	Artículo 11. Modifiquese el parágrafo del artículo 254 de Ley 5º de 1992, el cual quedará así:
eberán formularse por scrito, en original y tres pais o por medio del correo ectrónico del ciudadano al moreo electrónico institucional e la secretaría de la comisión spectiva, o mediante la ataforma tecnológica que el ongreso habilite para tal fin. el las que sean presentadas no riginal, una corresponderá ponente del proyecto, otra al opediente del proyecto, otra al opediente del proyecto, otra al opediente del proyecto de la audiencia iblica realizada; se deberá initir una copia en formato gital para ser remitida a los tegrantes de la comisión; si o boservaciones fueren	deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos casos, se remitirá una copia al ponente del proyecto y a los miembros de la Comisión de manera digital y serán publicadas en la Gaceta del	Artículo 11. Modifíquese el parágrafo del artículo 254 de ley 5ª de 1992, el cual quedará así:

en los artículos precedentes, dentro de los seis (6) meses siguientes a la entrada en vigencia de la presente ley.  Así mismo, la mesa directiva de cada Cámara impartirá, con fundamento en la reglamentación expedida en cumplimiento del anterior inciso, las directrices necesarias para recesarias a cada comisión del Congreso para que cada una, por conducto de sus mesas directivas, dé cumplimiento a lo preceptuado en la presente ley.  Parágrafo 1°. La reglamentación expedida deberá incluir los lineamientos necesarios para la adopción de correos certificados y firmas electrónicas de cada uno de los congresistas y secretarías, siguiendo los parámetros del Decreto 2364 del 22 de noviembre de 2012 expedido por la Presidencia de la República, así como los parámetros de seguridad informática a que haya lugar para la verificación de la veracidad y autenticidad de cada trámite legislativo.  Parágrafo 2°. Se garantizará la libre adopción de tecnologías, por lo que se deberá emplear sistemas tecnológicos que se ajusten a las condiciones y necesidades de los procesos legislativos al momento de su implementación que respondan a criterios de	seguridad, idoneidad y transparencia.  ARTICULO NUEVO. Los medios tecnológicos dispuestos por la mesa directiva del Senado de la República y la Cámara de Representantes para los trámites legislativos dispuestos en la presente ley deberán garantizar la autenticidad, funcionalidad, conflabilidad y seguridad.  Estos medios tecnológicos deberán ser certificados previamente a su entrada en funcionamiento por el Organismo Nacional de Acreditación de Colombia o la autoridad de certificación que haga sus veces, sobre la funcionamiento por el Organismo Nacional de Acreditación de Colombia o la autoridad de certificación que haga sus veces, sobre la funcionalidad, conflabilidad y seguridad del sistema.  Parágrafo. Para la emisión de documento mediante estos medios tecnológicos, se deberá garantizar la autenticación del congresista, como requisito de validez de documento.  ARTÍCULO NUEVO. Modifíquese el articulo 153 de la Ley 5º de la Ley 5º de 1992; el cual quedará asi:  ARTÍCULO 153. PLAZO PARA RENDIR PONENCIA. El o los ponentes rendirán su informe de manera física o por correo electrónico institucional la del Congresista al correo electrónico institucional la fin, dentro del plazo inicial
respectiva comisión, o mediante la plataforma tecnológica que el Congresos habilite para tal fin, igualmente firmada conforme a lo establecido en la Ley 527 de destablecido en la Ley 527 de la Securido de la Congreso de incumplimiento en cuenta la urgencia y volumen normativo del proyecto y de trabajo de las Comisiones. En caso de incumplimiento es procederá a su reemplazo.  En la Gaceta del Congreso se informarán los nombres de los Congresistas que no han dado Cumplimiento a la presentación oportuna de las respectivas ponencias, salvo que medie justa causa para su incumplimiento.  ARTÍCULO 14. PROGRAMA DE SEGURIDAD INFORMÁTICA. El Congreso de la República implementará un programa integral de seguridad informatíca para proteger sus sistemas informáticos y la información confidencial. El programa incluirá un plan de auditoría que debe incluir: auditorías periódicas, evaluación de vulnerabiliciades.	

Congreso habilite para el cumplimiento de lo dispuesto en la presente ley deberá contar con un canal de soporte permanente, el cual será permanente, el cual sera administrado por la empresa encargada del manejo de l' plataforme o plataforma o la dependencia que el Congreso de la República disponga. Dicho canal deberá estar disponible todos los días hábiles de la semana. ARTÍCULO 13. VIGENCIA.
Esta ley rige a partir de la fecha de su promulgación y deroga las disposiciones que le sean contrarias.

ARTÍCULO 16. VIGENCIA.
Esta ley rige a partir de la fecha de su promulgación y deroga las disposiciones que le sean contrarias. Ambos textos son iguales

En consecuencia, los suscritos conciliadores solicitamos a las Honorables Plenarias del Senado de la República y de la Cámara de Representantes aprobar el texto conciliado que se presenta a continuación respecto del Proyecto de Ley Orgánica No. 164 de 2023 Senado – 065 de 2022 Cámara "Por medio del cual se modifica la Ley 5a de 1992 con el fin de implementar medios y/o herramientas tecnológicas o digitales en los procesos legislativos del Conareso".

De los Honorables Congresistas,

JUAN CARLOS GARCÍA GÓMEZ Senador de la República Conciliador

DELCY ESPERANZA ISAZA BUENAVENTURA Representante a la Cámara Conciliadora

TEXTO CONCILIADO DEL PROYECTO DE LEY ORGÁNICA NÚMERO 164 DE 2023 SENADO – 065 DE 2022 CÁMARA

"POR MEDIO DEL CUAL SE MODIFICA LA LEY 5ª DE 1992 CON EL FIN DE IMPLEMENTAR MEDIOS Y/O HERRAMIENTAS TECNOLÓGICAS O DIGITALES EN LOS PROCESOS LEGISLATIVOS DEL CONGRESO Y SE DICTAN OTRAS DISPOSICIONES."

#### EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA

#### DECRETA:

ARTÍCULO 1º. OBJETO. La presente ley tiene por objeto armonizar los procesos legislativos dentro del Congreso, la implementación de herramientas tecnológicas para fortalecer los trámites al interior de la corporación en términos de eficacia, eficiencia, celeridad, transparencia, publicidad, economía administrativa y responsabilidad ambiental y seguridad digital.

ARTÍCULO 2°. Modifíquese el artículo 35 de la Ley 5ª de 1992, el cual guedará de la

Artículo 35. Actas. De las sesiones de las Cámaras y sus Comisiones Permanentes, especialmente, se levantarán actas que contendrán una relación sucinta de los temas debatidos, las personas que han intervenido, los mensajes leídos, las proposiciones presentadas y leídas, las comisiones designadas, y las decisiones adoptadas.

Terminada cada una de las sesiones, tanto de las Comisiones como de las Plenarias, la Secretaría respectiva levantará el acta, la cual se enviará por intermedio de la Secretaría General de la Corporación para su respectiva publicación en la Gaceta del Congreso; una vez publicada se remitirá una copia digital a los integrantes de la respectiva Cámara o Comisión para su conocimiento a través de los medios digitales dispuestos para tal fin, posteriormente la Mesa Directiva de la Comisión o Plenaria la incluirá en el orden del día para su discusión y votación.

En consideración el acta, la cual no será leída, cada Congresista podrá hablar una vez para reclamar acerca de las omisiones o inexactitudes en que se hubiere incurrido en su elaboración, sin perjuicio del derecho de hablar sobre las reclamaciones que hagan otros

Quien tenga observaciones las presentará por escrito de manera física o mediante los medios digitales que el Congreso habilite para tal fin, a la Secretaría para que se incluyan en el acta siguiente.

Tratándose de la última sesión, el acta será considerada y aprobada antes de cerrarse la reunión, o facultarse a su mesa directiva para la debida aprobación.

Parágrafo. Para la aprobación de las últimas actas del cuatrienio legislativo la corporación podrá autorizar a la mesa directiva su aprobación.

ARTÍCULO 3°. Adiciónese un parágrafo al Artículo 36 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará

Artículo 36. Gaceta del Congreso. El Congreso pleno, el Senado y la Cámara de Representantes tendrán un órgano o medio oficial escrito de publicidad de sus actos, denominado Gaceta del Congreso. Los Secretarios de las Cámaras serán los directores de las Secciones respectivas.

Parágrafo. En casos eventuales la publicación de la Gaceta del Congreso también se podrá realizar por los Secretarios de cada Cámara en sus respectivas plataformas tecnológicas institucionales, que se habiliten para tal fin, dando cumplimiento con el principio de publicidad.

ARTÍCULO 4°. Modifíquese el artículo 113 de la Ley 5ª de 1992, el cual guedará de la

Artículo 113. Presentación de proposiciones. El Congresista, autor de una proposición de modificación, adición, supresión o suspensión, la presentará por escrito y firmada de manera física, también la podrá presentar a través de los medios digitales que el Congreso habilite para tal fin. Leídas por la Secretaría y puesta en discusión, el Congresista autor podrá hacer uso de la palabra para sustentarla, de no estar presente no se someterá a discusión ni votación. Las proposiciones presentadas a través de medios y/—digitales deberán ser remitidas a la Secretaría de la Comisión o de la respectiva Cámara mediante la plataforma tecnológica dispuesta por el Congreso para el efecto

Parágrafo. Las proposiciones presentadas por medios digitales deberán ser radicadas antes del inicio del debate, en la Secretaría de la Comisión o de la Plenaria según sea el caso.

ARTÍCULO 5°. Modifíquese el artículo 144 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la

Artículo 144. Publicación y reparto. Recibido un proyecto, se ordenará por la Secretaría su publicación en la Gaceta del Congreso, y se repartirá por el Presidente a la Comisión Permanente respectiva.

El proyecto se entregará en original y dos copias físicas o de manera electrónica, en este El proyecto se entregara en original y dos copias fisicas o de manera electronica, en este caso, se deberán adjuntar dos copias del documento, la primera de ellas cifrada que no permita su edición o modificación y la otra disponible para edición, a través de los medios digitales que el Congreso habilite para tal fin, con su correspondiente exposición de motivos. De él se dejará constancia en la Secretaría y se radicará y clasificará por materia, autor, clase de proyecto y comisión que deba tramitarlo. Un ejemplar del proyecto será enviado por el Secretario inmediatamente para su publicación en la Gaceta del Congreso.

ARTÍCULO 6°. Modifíquese el artículo 150 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará así:

Artículo 150. Designación de ponente. La designación de los ponentes será facultad de la mesa directiva de la respectiva comisión. Cada proyecto de ley tendrá un ponente, o varios, si las conveniencias lo aconsejan. En todo caso habrá un ponente coordinador quien además de organizar el trabajo de la ponencia ayudará al Presidente en el trámite del proyecto respectivo.

La designación de ponente podrá ser comunicada en físico o a través de medios digitales por parte de la Secretaría de la Comisión.

Cuando un proyecto de Acto Legislativo o de ley sea presentado por una Bancada, esta tendrá derecho a designar el ponente, o por lo menos uno de los ponentes cuando la ponencia sea colectiva

Cuando la ponencia sea colectiva la mesa directiva debe garantizar la representación de las diferentes Bancadas en la designación de los ponente

ARTÍCULO 7°. Modifíquese el artículo 156 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la

Artículo 156. Presentación y publicación de la ponencia. El informe será presentado por escrito, en original y dos copias al Secretario de la Comisión Permanente o de manera digital, caso en el cual se deberán adjuntar dos copias del documento, la primera de ellas cifrada que no permita su edición o modificación y la otra disponible para edición, a través de los medios digitales que el Congreso habilite para tal fin. Su publicación se hará en la Gaceta del Congreso dentro de los tres (3) días siguientes.

Sin embargo, y para agilizar el trámite del proyecto, el Presidente podrá autorizar la reproducción del documento por cualquier medio mecánico o tecnológico, para distribuirlo entre los miembros de la Comisión; ello, sin perjuicio de su posterior y oportuna reproducción en la Gaceta del Congreso.

Parágrafo. Cuando un proyecto tenga ponencia colectiva y no exista un consenso para la presentación de una sola ponencia; la base para su discusión y votación será la primera radicada en el tiempo.

ARTÍCULO 8°. Modifíquese el artículo 157 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la

Artículo 157, Iniciación del debate. La iniciación del primer debate no tendrá lugar antes de la publicación del informe respectivo conforme al artículo anterior

No será necesario dar lectura a la ponencia, salvo que así lo disponga, por razones de conveniencia, la Comisión.

El ponente, en la correspondiente sesión, absolverá las preguntas y dudas que sobre aquella se le formulen, luego de lo cual comenzará el debate.

Si el ponente propone debatir el proyecto, se procederá en consecuencia; si se propone archivar o negar el proyecto, se debatirá y votará esta propuesta en primer lugar; en su defecto se discutirá y votará la proposición de dar primer debate.

Al debatirse un proyecto, el ponente podrá señalar los asuntos fundamentales acerca de los cuales conviene que la Comisión decida en primer término.

ARTÍCULO 9. Modifíquese el artículo 165 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:

Artículo 165. Revisión y nueva ordenación. Cerrado el debate y aprobado el proyecto, la Secretaría de Comisión elaborará el texto aprobado por la Comisión; pasará de nuevo al ponente coordinador o a otro miembro de la Comisión, si así lo dispusiere la Presidencia, para su revisión, ordenación de las modificaciones y redacción del respectivo informe de ponencia para segundo debate.

Parágrafo 1°. El texto aprobado por la Comisión deberá ser firmado por el Presidente de la Comisión, el Ponente Coordinador y el Secretario de la Comisión.

Parágrafo 2°. El Secretario de la Comisión tendrá la facultad de reenumerar y reordenar el texto aprobado, sin alterar su contenido o sentido.

ARTÍCULO 10°. Modifíquese el artículo 222 de Ley 5ª de 1992, el cual quedará así:

**Artículo 222. Presentación de proyectos.** Los proyectos de Acto Legislativo podrán presentarse en la Secretaría General de las Cámaras o en sus plenarias, y podrá hacerse a través de medios y/o herramientas tecnológicas o digitales.

ARTÍCULO 11. Modifíquese el artículo 231 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará de la siguiente forma:

Artículo 231. Publicidad de las observaciones. Las observaciones u opiniones presentadas a los proyectos de ley y Acto Legislativo deberán formularse por escrito, en original y tres copias o a través de los medios digitales que se habiliten para tal fin. En ambos casos, se remitirá una copia al ponente del proyecto y a los miembros de la Comisión de manera digital y serán publicadas en la Gaceta del Congreso.

**ARTÍCULO 12.** Modifíquese el parágrafo del artículo 254 de Ley 5ª de 1992, el cual quedará así:

PARÁGRAFO. En los numerales 1 a 5 los informes deberán presentarse dentro de los primeros quince (15) días de cada legislatura ordinaria, dichos informes podrán presentarse a través de medios y/o herramientas tecnológicas o digitales o virtuales.

**ARTÍCULO 13.** Adiciónese un artículo a la Ley 5ª de 1992 con el fin de implementar los medios y/o herramientas tecnológicas o digitales en los procesos legislativos del Congreso de la República.

Artículo Nuevo. Instalación y adopción de los medios digitales en el Congreso de la república. La Mesa Directiva del Senado de la República y de la Cámara de Representantes teniendo la asesoría de la Comisión Especial de Modernización o quien haga sus veces, cumpliendo con lo estipulado en los artículos precedentes, instalará y adoptará los medios digitales necesarios para el funcionamiento de las Cámaras.

Así mismo, la Mesa Directiva de cada Cámara impartirá las directrices necesarias para dar cumplimiento a lo preceptuado en la presente ley.

ARTÍCULO 14. Modifíquese el artículo 153 de la Ley 5ª de 1992, el cual quedará así:

Artículo 153. Plazo para rendir ponencia. El o los ponentes rendirán su informe de manera física o a través de los medios digitales que el Congreso habilite para tal fin, dentro del plazo inicial que le hubiere señalado la Mesa Directiva que estará definido entre cinco (5) a quince (15) días calendarios, o en su prórroga, teniendo en cuenta la urgencia y volumen normativo del proyecto y de trabajo de las Comisiones. En caso de incumplimiento injustificado se procederá a su reemplazo.

En la Gaceta del Congreso se informarán los nombres de los Congresistas que no han dado cumplimiento a la presentación oportuna de las respectivas ponencias, salvo que medie justa causa para su incumplimiento.

ARTÍCULO 15. PROGRAMA DE SEGURIDAD INFORMÁTICA. El Congreso de la República implementará un programa integral de seguridad informática para proteger sus sistemas informáticos y la información confidencial. El programa incluirá un plan de auditoría que debe incluir: auditorias periódicas, evaluación de vulnerabilidades, identificación de amenazas y riesgos, implementación de medidas de seguridad, capacitación de personal, monitoreo y seguimiento, comunicación y sensibilización, plan de contingencia y sistemas de respaldo.

ARTÍCULO 16. POLÍTICA DE DATOS ABIERTOS. El Congreso de la República implementará una política de datos abiertos, articulada con los diferentes programas, estrategias, proyectos y demás esfuerzos institucionales, así como de las actividades y agenda legislativa. Esta política tendrá como objetivo principal promover el uso y aprovechamiento de la información disponible, generar en la ciudadanía una mayor comprensión de las actividades del Congreso, y fomentar el desarrollo e implementación de herramientas de visualización por parte de la ciudadanía en general.

PARÁGRAFO. El Congreso de la República implementará mecanismos de seguimiento para garantizar el uso eficiente de los recursos destinados a la política de datos abiertos. Se elaborarán informes periódicos y se realizarán evaluaciones independientes para medir el impacto de las herramientas tecnológicas que se desarrollan en los procesos legislativos.

ARTÍCULO 17. VIGENCIA. Esta ley rige a partir de la fecha de su promulgación y deroga las disposiciones que le sean contrarias.

De los Honorables Congresistas,

JUAN CARLOS GARCÍA GÓMEZ Senador de la República Conciliador

DELCY ESPER ANZA ISAZA BUENAVENTURA Representante a la Cámara

Leen call

Conciliadora

### INFORME DE CONCILIACIÓN AL PROYECTO DE LEY NÚMERO 249 DE 2023 CÁMARA, 11 DE 2022 SENADO

por medio de cual se modifica el artículo 8° de la Ley 982 de 2005 y se dictan otras disposiciones.

INFORME DE CONCILIACIÓN AL PROYECTO DE LEY 249/23 CÁMARA -011/22 SENADO, "POR MEDIO DE CUAL SE MODIFICA EL ARTÍCULO 8 DE LA LEY 982 DE 2005 Y SE DICTAN OTRAS DISPOSICIONES".

Bogotá D.C., 18 de junio de 2024

Doctores: IVÁN NAME

Presidente Senado de la República

ANDRÉS DAVID CALLE AGUAS
Presidente Cámara de Representantes
Ciudad

Referencia. Informe de Conciliación al Proyecto de Ley 249/23 Cámara - 011/22 Senado, "Por medio de cual se modifica el artículo 8 de la Ley 982 de 2005 y se dictan otras disposiciones".

Respetados señores Presidentes:

De manera atenta, en atención a la designación que nos hicieren las mesas directivas del Senado de la República y la Cámara de Representantes, y de conformidad con los artículos 161 de la Constitución Política y 186 y siguientes de la Ley 5° de 1992, los suscritos Congresistas, ponemos a consideración de los miembros de las dos Corporaciones el presente Informe de Conciliación al Proyecto de Ley citado en la línea de asunto a fin de que el proyecto continúe el trámite y se convierta en Ley de la República.

Cordialmente

JOSÉ VICENTE CARREÑO CASTRO Senador de la República

Sphille /o/>E

EDUARD ALEXIS TRIANA RINCÓN Representante a la Cámara Conciliador

INFORME DE CONCILIACIÓN AL PROYECTO DE LEY 249/23 CÁMARA - 011/22 SENADO, "POR MEDIO DE CUAL SE MODIFICA EL ARTÍCULO 8 DE LA LEY 982 DE 2005 Y SE DICTAN OTRAS DISPOSICIONES".

I. Designación de los integrantes de las comisiones de mediación para la conciliación.

La Mesa Directiva del Senado de la República, designó como conciliador al Senador JOSÉ VICENTE CARREÑO CASTRO, autor del proyecto de ley; y por su parte la Mesa Directiva de la Cámara de Representantes designó al Represente EDUARD ALEXIS TRIANA RINCÓN, ponente del mencionado proyecto.

II. Publicación de los textos aprobados por cada Corporación.

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 130 de la Ley 5 de 1992, las respectivas Mesas Directivas tanto de la Cámara de Representantes y del Senado de la República ordenaron la publicación de los textos aprobados por cada plenaria, así: El texto aprobado en la Plenaria del Senado de la República se publicó en la Gaceta del Congreso 1226 de 2023 y el aprobado en la Plenaria de la Cámara de Representantes se publicó en la Gaceta del Congreso \_\_\_\_\_de 2024.

III. Conciliación de los textos aprobados en las plenarias del Senado de la República y de la Cámara de Representantes.

Con el fin de dar cumplimiento a la designación, los integrantes de la Comisión de Conciliación procedimos a realizar un estudio comparativo de los textos aprobados en la Plenaria del Senado de la República y de la Honorable Cámara de Representantes, y decidimos acoger en su integridad el texto aprobado por la Cámara, teniendo en cuenta que el mismo se ajusta y mejora de manera significativa la estructura del articulado, manteniendo la esencia y espíritu del provecto de lev.

#### PROPOSICIÓN

En concordancia con lo expuesto en este Informe de Conciliación, los suscritos conciliadores solicitamos a las Plenarias del Senado de la República y la Cámara de Representantes aprobar el texto conciliado al Proyecto de Ley 249/23 Cámara - 011/22 Senado, "Por medio de cual se modifica el artículo 8 de la Ley 982 de 2005 y se

dictan otras disposiciones", y que se transcribe a continuación:

De los congresistas,



Senador de la República
Conciliador

Sully for Se

EDUARD ALEXIS TRIANA RINCÓN Representante a la Cámara Conciliador

TEXTO CONCILIADO DEL PROYECTO DE LEY 249/23 CÁMARA - 011/22 SENADO, "POR MEDIO DE CUAL SE MODIFICA EL ARTÍCULO 8 DE LA LEY 982 DE 2005 Y SE DICTAN OTRAS DISPOSICIONES".

EL CONGRESO DE LA REPÚBLICA,

#### DECRETA

Artículo 1. Objeto. La presente ley tiene por objeto establecer disposiciones legales que permitan garantizar en todo momento el servicio de intérprete y guía intérprete para las personas sordas y sordociegas respectivamente en las entidades públicas del orden nacional, departamental, municipal, distrital y local.

Artículo 2. El artículo 8 de la ley 982 de 2005, quedara así:

Artículo 8. Las entidades estatales de cualquier orden, serán encargadas de formular, diseñar e implementar dentro de sus servicios, de manera paulatina y a más tardar el 31 de diciembre de 2025, la prestación de servicios de intérprete y guía de intérprete, de conformidad con las competencias y funciones asignadas, sin perjuicio de la implementación de otros ajustes razonables, o medidas en el marco del diseño universal del lenguaje de señas.

Las entidades estatales de cualquier orden, deberán dar cumplimiento a las disposiciones contenidas en esta ley de manera directa o mediante convenios con organismos que ofrezcan tal servicio, de manera presencial o virtual, o alianzas con organismos de cooperación internacional, prácticas académicas, universitarias, el Servicio Nacional de Aprendizaje - SENA o en cooperación con centros de investigación especializados en tecnologías digitales emergentes relacionadas con lenguas de señas y uso de nuevas tecnologías de la información y comunicaciones.

Los servicios de atención a personas sordas que formulen las entidades estatales de cualquier orden se prestarán en coordinación con el Instituto Nacional para Sordos – INSOR del Ministerio de Igualdad y Equidad, y con el acompañamiento de las federaciones y las asociaciones legalmente constituidas de personas sordas y/o de intérpretes del LSC del orden nacional, departamental, municipal, distrital y local, para lo cual el Ministerio de las Tecnologías de la información y las Comunicaciones cuando se requiera podrá prestar el acompañamiento técnico en el marco de las competencias y funciones por medio de la estrategia y programa que considere pertinente.

El Ministerio de Igualdad y Equidad determinará los requisitos de convalidación que garanticen el cumplimiento a satisfacción de condiciones y conocimientos de las personas que realizan la interpretación en lengua de señas colombiana.

De igual manera, las empresas prestadoras de servicios públicos domiciliarios, las Instituciones Prestadoras de Salud, las bibliotecas públicas, los centros de documentación e información y en general las instituciones gubernamentales que ofrezcan atención al público, fijarán en lugar visible la información correspondiente, con plena identificación del lugar o lugares y los horarios en los que podrán ser atendidas las personas sordas y sordociegas. Las organizaciones no gubernamentales, así como las fundaciones, las entidades sin ánimo de lucro y demás entidades que no hagan parte del Estado y que ofrezcan atención al público, podrán fijar en lugar visible la información correspondiente, con plena identificación del lugar o lugares y horarios en los que podrán ser atendidas las personas sordas y sordociegas, seqún corresponda.

Parágrafo 1. Dentro de los seis (6) meses siguientes a la entrada en vigencia de la presente ley, el Gobierno nacional reglamentará las etapas, condiciones y plazos de lo referido en el inciso primero de este artículo, teniendo en cuenta los límites y alcances del marco fiscal de mediano plazo de cada entidad estatal en el nivel nacional, departamental, municipal, distrital y local.

Parágrafo 2. Los servicios de interpretación deberán brindarse garantizando que el personal cuente con los conocimientos y capacidades técnicas, éticas y personales idóneas que ofrezcan un servicio de calidad y fiable.

Artículo 3. Formación de intérpretes y guías intérpretes. El Instituto Nacional para Sordos - INSOR en el marco de sus competencias con el Ministerio de Igualdad y Equidad junto con el Servicio Nacional de Aprendizaje - SENA a través de sus seccionales regionales y las instituciones de educación superior, podrán crear programas académicos de formación profesional de intérpretes y guías interpretes.

Parágrafo 1. Las entidades territoriales, en el marco de su autonomía, solicitarán anualmente la formación y acreditación de personas intérpretes y quías intérpretes

para los funcionarios y servidores públicos, para este efecto, podrán consultar del "Registro Nacional de Intérpretes Lenguas de Señas Colombiana - español y Guías Intérpretes RENI", de conformidad con lo consagrado en el parágrafo del Artículo 7 de la Ley 982 de 2005.

Parágrafo 2. En los tres (3) primeros meses de cada año, las entidades del orden nacional, departamental, municipal, distrital y local, presentarán su listado de elegibles ante las entidades a cargo de la implementación de esta ley, garantizando la participación amplia y diversa de los oferentes de los servicios y la transparencia en el proceso de selección.

Artículo 4. Autorícese al Gobierno nacional para adicionar al presupuesto anual del Servicio Nacional de Aprendizaje (SENA) y al presupuesto anual para el Instituto Nacional para Sordos (INSOR) los recursos necesarios para el cumplimiento de la presente Ley.

Artículo 5. La presente Ley rige a partir de su promulgación y deroga las normas que le sean contrarias.

De los congresistas,



JOSÉ VICENTE CARREÑO CASTRO Senador de la República Conciliador



### CONTENIDO

Gaceta número 935 - Martes, 18 de junio de 2024 CÁMARA DE REPRESENTANTES INFORMES DE CONCILIACIÓN

Págs.

Informe de conciliación y texto conciliado al Proyecto de Ley Orgánica número 164 de 2023 Senado, 065 de 2022 Cámara, por medio del cual se modifica la Ley 5a de 1992 con el fin de implementar medios y/o herramientas tecnológicas o digitales en los procesos legislativos del Congreso.......

.

Informe de conciliación y texto conciliado al Proyecto de Ley número 249 de 2023 Cámara, 11 de 2022 Senado, por medio de cual se modifica el artículo 8° de la Ley 982 de 2005 y se dictan otras disposiciones.

8